

Rådet på forslag af Kommissionen, hvis en ny stat tiltræder Fællesskabet.

5. Endvidere kan Rådet i henhold til artikel 62, stk. 2, i AVS-EF-aftalen med enstemmighed træffe afgørelse om regulering af de finansielle midler.

## ARTIKEL 2

### *Midler forbeholdt AVS-staterne*

1. Af det samlede beløb, der er angivet i artikel 1, stk. 2, litra a), tildeles op til 13 500 mio. EUR AVS-staterne på følgende måde:

- a) op til 10 000 mio. EUR i form af gavebistand bestående af op til:
  - i) 9 836 mio. EUR til støtte til langsigtet udvikling, der skal programmeres i overensstemmelse med artikel 1 til 5 i bilag IV til AVS-EF-aftalen. Disse midler kan anvendes til at finansiere kortfristede katastrofeaktioner i overensstemmelse med artikel 72, stk. 3, i AVS-EF-aftalen
  - ii) 90 mio. EUR til finansiering af budgettet for Centret for Virksomhedsudvikling (CVU) i overensstemmelse med bilag III til AVS-EF-aftalen
  - iii) 70 mio. EUR til finansiering af budgettet for Centret for Landbrugsudvikling (CLU) i overensstemmelse med bilag III til AVS-EF-aftalen
  - iv) 4 mio. EUR til dækning af udgifterne i forbindelse med Den Blandede Parlamentariske Forsamling, der er oprettet ved artikel 17 i AVS-EF-aftalen
- b) op til 1 300 mio. EUR til finansiering af støtte til regionalt samarbejde og regional integration i AVS-staterne i overensstemmelse med artikel 6 til 14 i bilag IV til AVS-EF-aftalen
- c) op til 2 200 mio. EUR til finansiering af investeringsfaciliteten i henhold til de vilkår og betingelser, der er anført i bilag II til AVS-EF-aftalen (finansieringsvilkår og -betingelser), dog ikke de rentegodtgørelser, der er omhandlet i artikel 2 og 4 i bilag II til aftalen, idet disse finansieres af de midler, der er nævnt i punkt 3, litra a), i bilag I til aftalen.

2. Af de 13 500 mio. EUR, der er omhandlet i stk. 1, frigives 1 000 mio. EUR først, når Rådet i 2004 har foretaget en resultatanalyse på forslag af Kommissionen. Disse midler skal, hvis de fri-

gives, fordeles hensigtsmæssigt på de bevillingsrammer, der er anført i stk. 1, litra a), b) og c).

3. Inden udløbet af 9. EUF vurderer medlemsstaterne i overensstemmelse med punkt 7 i finansprotokollen til AVS-EF-aftalen sammen med AVS-staterne, i hvilket omfang forpligtelser og betalinger er blevet realiseret. Behovet for nye midler til støtte til finansielt samarbejde fastsættes på baggrund af denne vurdering, og der tages fuldt ud hensyn til de uudnyttede og ikke-udbetalte midler under 9. EUF.

4. Inden udløbet af 9. EUF fastsætter medlemsstaterne en skæringsdato for, hvornår der ikke længere vil blive disponeret over midler fra 9. EUF.

## ARTIKEL 3

### *Midler forbeholdt OLT*

1. Af det samlede beløb, der er anført i artikel 1, stk. 2, litra a), udgør Fællesskabets samlede finansielle bistand til OLT 175 mio. EUR, heraf 155 mio. EUR i form af gavebistand og 20 mio. EUR via investeringsfaciliteten. Reglerne for gennemførelsen af denne bistand fastlægges i Rådets afgørelse om OLT's associering med Fællesskabet, der træffes i medfør af traktatens artikel 187.

2. Hvis et OLT bliver uafhængigt og tiltræder AVS-EF-aftalen, nedsættes beløbene i stk. 1, og beløbene i artikel 2, stk. 1, litra a), nr. i), forhøjes tilsvarende af Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen.

## ARTIKEL 4

### *Midler forbeholdt udgifter i forbindelse med gennemførelsen*

Der afsættes 125 mio. EUR til finansiering af Kommissionens udgifter i forbindelse med gennemførelsen af AVS-EF-aftalen, og disse midler anvendes efter principperne i denne aftales artikel 10 sammen med de midler, der er omhandlet i denne aftales artikel 1, stk. 3.

## ARTIKEL 5

### *Lån af Bankens egne midler*

1. Til det beløb, der er anført i artikel 1, stk. 2, lægges op til 1 720 mio. EUR i form af lån, der ydes af Banken af egne midler. Disse midler bevilges til de formål, der er fastsat i bilag II til